

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 22 (1932)
Heft: 40

Artikel: Altaich [Fortsetzung]
Autor: Thoma, Ludwig
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-647317>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 40
XXII. Jahrgang
1932

Bern,
1. Oktober
1932

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst. — Gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerei, in Bern.

Großstadtstraßen.

Von Edgar Chapuis.

Durch Großstadtstraßen wälzt sich der Verkehr,
Sreudlose Haft in schiebendem Gedränge.
Schaufenster zeigen schimmerndes Gepränge.
Menschen und Tiere atmen bang und schwer.

Von tausend Schritten zittert der Asphalt,
Ein rastlos Eilen und ein ständig Jagen
In unruhvollen, dumpfen Arbeitstagen,
Raft durch die Häuser Schlucht, die böß und kalt.

In zähem Kleiß frißt sich die Autoschlange
Mit Hupengellen und mit Räderrollen
Durch Menschen, welche fiebernd vorwärtstollen,
Die Leiber müde und die Herzen bange.

Und in dem Trappeln, Rollen, Klingeln, Tuten
Erstirbt, was still und schön in uns erblühte,
Und als der reinen Seele Duft sich mühte;
Denn unbemerkt muß es im Kampf verbluten.

Altaich

Eine heitere Sommergeschichte von Ludwig Thoma.

(Copyright by Alb. Langen, München.) 22

Vierzehntes Kapitel.

Tobias Bünzli ließ den ersten und zweiten Tag nach dem Besuche des Herrn Schnaase seinen Pegasus immer noch ruhig im Stall stehen; er schüttete ihm nicht einmal Haber vor. Als Winterthurer wollte er sein Gewisses haben, bevor er dichtete, denn nur guter Lohn macht hurtige Hände. Er dachte aber an etwas anderes, als an Honorar und Geld. Es war eine Hoffnung in ihm erwacht; indessen, wie seine Mutter immer gesagt hatte, wer mit der Hoffnung fährt, hat die Armut zum Rutscher, und deswegen beschloß er, geraden Weges auf sein Ziel loszugehen.

Er wollte von Karoline Schnaase, die er für eine genügend dumme Person hielt, erfahren, ob ein in Zeitungen gerühmter Erotiker einer Berliner Familie als Schwiegerjohn und sensationeller Zuwachs passen konnte. Am dritten Tage konnte er das, wie er meinte, harmlose Weibsbild zu einem Spaziergang verleiten. Sie gingen den Bilsfluß entlang, und nach den üblichen Seufzerlein über Schönheit, Natur und Frieden war Frau Schnaase dabei, über Literatur zu plaudern.

„Ich stellte es mir wunder-wundervoll vor“, sagte sie, „wenn Sie nach Berlin kämen. Wir würden Sie in sehr gute Kreise einführen, und vor allem müßten Sie an meinen Besuchstagen zu uns kommen. Ich habe den Mittwoch.“

„Ich danke Ihnen bestens für die freundliche Einladung“, erwiderte Bünzli. „Es könnten allerdings Verhältnisse eintreten, die mir eine Uebersiedlung nach Berlin als wünschenswert erscheinen ließen ...“

Wenn ein Winterthurer hochdeutsch kommt, spricht er gewählt.

„O bitte! Kommen Sie wirklich! Ja?“ flehte Karoline. „Ein Mann, wie Sie, muß ins volle, rastlose Leben ...“

Bünzli war erfreut, daß das Gespräch die gewünschte Richtung nahm. Er verhielt sich aber zurückhaltend und kühl, wie bei einem Handel. „Ich habe mir schon öfter gesagt, daß man eigentlich in Berlin leben sollte. Ich finde dort auch einen Kreis von Gleichgesinnten ...“

„Und Verehrern, zu denen Sie uns zählen müssen. Und bei mir würden Sie die crème de la crème treffen. Auch Lulu Dessauer kommt regelmäßig ...“

Tobias verzog das Gesicht, als wenn er auf was Hartes gebissen hätte. Immer redete die Person von Dessauer und Teddy Nabob, aber vorerst durfte er selbst als freier Schweizer der Wahrheit nicht die Ehre geben und sagen, daß Karolinens Lieblingsroman ein lausiges Geklump sei.

Sage nicht alles, was du weißt; es ist nötiger, den Mund zu bewahren, denn die Riste und — Geld vor, Recht hernach.

„Auch Waschkuhn ist immer da, von dem ich Ihnen erzählte, und junge Leute mit literarischen Interessen. An Schriftstellern habe ich, wie gesagt, Dessauer und ...“ — Karoline dachte nach — „und Arnemann ... und Schweden-died von der Rundscha. Aber ein ganz Moderner fehlt mir noch. Sie sind noch Expressionist, nicht? ...“

„Allerdings, ich bin neo-kosmisch ...“

„Sehen Sie! Und das wär' nur gerade das! Nein, wirklich, Herr Bünzli, Sie müssen mit dabei sein ...“

„Wie gesagt, unter Umständen läßt es sich ermöglichen. Ich bin dem Gedanken, nach Berlin zu gehen, bereits näher getreten, aber ...“

„Was ist dabei zu überlegen? Ist es nicht eigentlich selbstverständlich?“

„Es ist vielleicht ratsam und förderlich“, sagte Tobias. „Aber, um es zu ermöglichen, müßte man seine Existenz auf eine solide Basis stellen. Es haben schon manche den Versuch gemacht und sind dabei gescheitert.“

„Ihnen kann es doch nicht schwer fallen, wenn Sie doch schon 'n Namen haben.“

„Die Welt ist oft sonderbar und nimmt keineswegs immer Notiz von unserm Können ...“

„Wissen Sie was?“ rief Karoline. „Schreiben Sie doch 'n gangbares Stüd! Das ist immer ein gutes Geschäft.“

„Der Begriff gangbar ist sehr unbestimmt. Oft ist der lumpigste Kitsch gangbar, und das Literarische versagt vollständig beim Publikum. Da hat man keine sicheren Chancen ...“

„Ich kenne doch so viele, die mit einem einzigen Erfolge berühmt wurden, und sehr, sehr viel Geld verdienen. Sie glauben ja nicht, wie dankbar man in Berlin für alles Neue ist!“

„Es mag einigen gelungen sein, aber viele sind unbekannt geblieben und in schlechte Verhältnisse geraten. Das ist keine solide Basis ...“

„Könnten Sie nicht bei einer Zeitung ...?“

„Nein! Das ist die absolute Sklaverei. Man verkauft seine Begabung und seine Phantasie. Oft um einen Hungerlohn ...“

Karoline streifte ihren Begleiter mit einem mißtrauischen Blicke. Wohlhabende Leute sind in einem Punkte sehr feinfühlig und hören einen Pumpverfuch nahen, auch wenn er noch so leise auf Soden heranschiebt.

Sollte der junge Mensch — — — ?

Sedenfalls lebte er nicht in Ueberfluß, und sie wollte auf ihrer Hut sein.

„Es ist ja nicht für immer“, sagte sie. „Und ich denke mir, in einem großen Blatte ...“

„Nein! Daran denke ich nicht im entferntesten. Selbst unter den günstigsten Verhältnissen ist es eine Sklaverei. Man wird gezwungen, auf die Instinkte des Publikums zu achten ...“

„Wie schade!“

„Es gäbe wohl auch anderes“, sagte nun Bünzli mit alpenländischer Offenheit. „Ein Bekannter von mir ist in die Lage gekommen, sich sorglos seinem dichterischen Berufe hinzugeben. Er hat einem wohlhabenden Mädchen die Hand zum Bunde gereicht und lebt nun als freier Mann.“

„Die Glückliche!“ rief Karoline.

Sie rief es mit wirklicher Empfindung, denn sie atmete auf bei der seltsamen Wendung, die das Gespräch nahm.

Selbst wenn das Schlimmste eintrat, konnte man doch viel leichter einer Werbung als einem Pumpverfuche ent-rinnen.

„Die Glückliche!“

„Ich glaube auch, daß sie die beste Wahl getroffen hat“, sagte Tobias. „Sie ist in einen geistig bedeutenden Kreis eingetreten, und auch ihre Familie ist dadurch aus einer gewissen Alltäglichkeit herausgehoben worden ...“

„Das ist es doch!“

Bünzli fuhr im trockenen Tone eines Berichterstatters weiter.

„Wenn der Mann, woran wohl nicht zu zweifeln ist, infolge seiner freien Stellung bedeutende Werke schafft, so partizipieren auch die Eltern der Frau an der allgemeinen Achtung, die ihrem Schwiegerohne entgegengebracht wird. Man wird eben sagen, daß sie die ersten waren, die seine Bedeutung erkannt haben, und man wird ihnen dankbar sein, weil sie den Dichter finanziell unabhängig gestellt haben ...“

„Und dann die junge Frau! Ich denke es mir wunderwundervoll, wie sie einem Genie die Wege ebnen darf, wie sie der Mann mit fortreißt in die Welt seiner Ideen ...“

„Allerdings. Auch das muß in Betracht gezogen werden ...“

„Denn es ist ja das Schönste!“ sagte Karoline, die nach der überwundenen Beklemmung in wortreiche Begeisterung geriet. „Was kann es Herrlicheres geben, als in einer Ehe gemeinsame Ideale pflegen? Und wie anregend das sein muß, am Schaffen des Mannes teilnehmen zu dürfen! Ich denke es mir als das aller-allergrößte Glück, das einer Frau widerfahren kann ...“

„Es ist mir sehr sympathisch, daß Sie diese Auffassung vertreten ...“

„Man muß doch eine harmonische Ehe für das größte Erdenglück halten ... Es gibt nichts Schlimmeres, als die Ungleichheit der Seelen ...“

Tobias räusperte sich.

„Würden Sie diese Ansichten auch auf die Praxis übertragen?“ fragte er.

„Ob ich was?“

„Ob Sie diese Meinung von dem Glücke eines Bundes mit einem Schriftsteller in die Praxis übertragen würden, wenn zum Beispiel der Fall einträte, daß man Sie ernstlich fragen würde ...“

„Daß man mich fragen würde, ob ich eine harmonische Ehe ...? Aber Herr Bünzli!“

Karoline warf ihm einen vorwurfsvollen, aber doch auch koketten Blicke zu, allein Tobias bemerkte ihn nicht. Er war jetzt im rechten Fahrwasser und steuerte weiter.

„Nehmen wir den Fall an, daß diese Frage allen Ernstes an Sie gestellt würde ...“

„Das alles liegt hinter mir ...“

„Ich meine, insofern an Sie heranträte, als ...“

Karoline legte die Hand milde auf den Arm ihres Begleiters.

„Herr Bünzli, wenn man mich gefragt hätte, als ...“ sie stockte, — „nun ja, als es noch denkbar war, dann hätte manches anders kommen können. Das Leben hat mir gezeigt, was Harmonie bedeuten müßte ..., aber es ist leider nicht von Poesie verklärt worden ... Dort kommt ja Senny mit Herrn von Blazed! Wir wollen das Gespräch nicht

weiterführen. Man darf so etwas nicht einmal denken. Nein ... nein ..."

Frau Schnaase trippelte rascher, als ge-
reifte Damen sonst auf Stöckelschuhen zu
gehen pflegen, auf die Ankommenden zu
und schloß sich ihnen mit auffälliger Hast
an. —

„Herr Bünzli hat mich begleitet“, sagte
sie zu Henny. „Wir haben uns sehr, sehr
interessant über Literatur unterhalten. Aber
nun darf ich Ihre kostbare Zeit nicht länger
in Anspruch nehmen ... vielen, vielen
Dank!“

Der Sohn der Alpen verstand, daß man
ihn entbehren wollte. Er schaute den Ent-
eilenden mit zornigen Gefühlen nach und
sagte laut vor sich hin: „Bngott! Ist mir
so was schon vorgekommen? Hat man so
was schon erlebt? Diese alte Schneegans.“

Aber es dämmerte in ihm die Ahnung
auf, daß die Person nicht ganz so stupid
war, wie er als geistig höher Stehender
angenommen hatte, und daß sie ihn, den
Ueberlegenen, aufs Eis geführt hatte.

Er köpfte mit seinem Stocke Grashalme
und schimpfte: „Diese infame alte Schach-
tel! Diese chaibe, alte Schneegans!“ Er
hörte nicht, wie Herr Schnaase herankam,
und fuhr erschrocken zusammen, als ihm
der joviale Mann die Hand auf die Schul-
ter legte.

„Endlich allein? Ru wird wohl feste
drauflos gedichtet?“ fragte Schnaase.

„Was wollen Sie?“ fragte Tobias rauh.

„Bloß mich erkundigen, was unser
Schanfong macht? Morgen is letzter Ter-
min. Das haben Sie hoffentlich nich ver-
gessen?“

„Machen Sie Ihr Gelump selber!“

„Wie ... was?“

„Ich verbitte mir ein für allemal derartige Zumu-
tungen. Wenden Sie sich gefälligst an andere Leute mit
Ihren lieberlichen Absichten ...!“

Und damit ging Tobias Bünzli.

Schnaase erholte sich nur langsam von seiner Ueber-
raschung. „So 'n Flegel!“

Herr von Blazed schritt neben den Damen her, und
da er zu bemerken glaubte, daß Frau Schnaase erregt war,
brachte er seine Ritterlichkeit in empfehlende Erinnerung.

„Darf ich fragen, gnädige Frau, ob Ihnen von Seite
dieses Menschen was Unangenehmes widerfahren ist?“

„Wieso Unangenehmes?“

„Ich dachte nur, weil Gnädige verstimmt sind, und
offen gestanden, ich traue dem Kerl eine Verletzung der Ra-
valierspflichten zu.“

„Ich habe mich mit ihm über Theater unterhalten;
ich verstehe nich, wie Sie zu der Vermutung kommen ...“



Kieper: heimliche Lektüre.

Karoline hatte eine entschiedene Abneigung gegen den
dienstfertigen Mann.

„Alsdann pardon! Ich bidde, meine Frage nicht als
indiskret aufzufassen. Sie war vom besten Willen diktiert,
weil ich gegebenen Falles den Menschen geächtigt haben
möchte ...“

„Gott, sind Sie noch temperamentvoll!“ rief Henny
lachend. Aber Blazed war schmerzlich berührt.

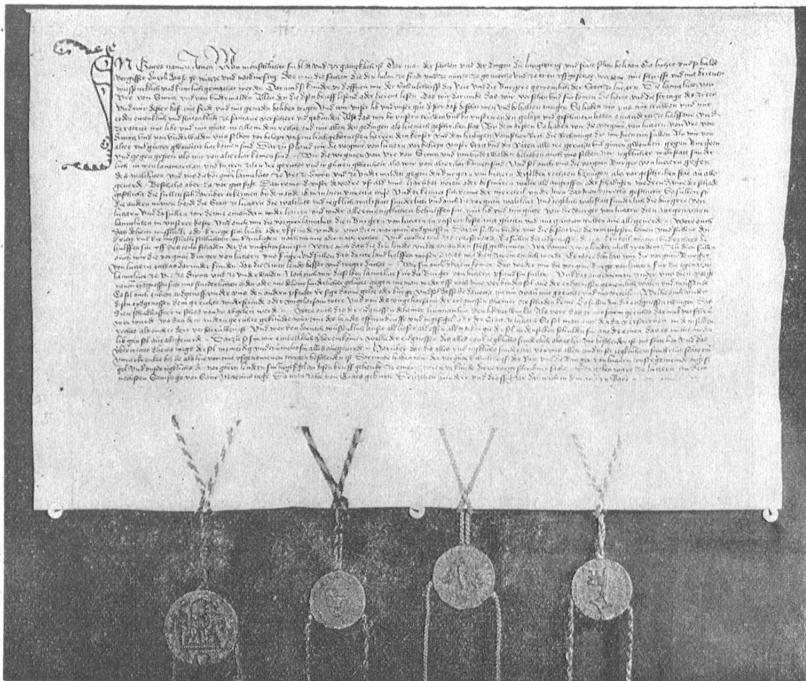
„Noch!“ rief er. „Aus dem Munde einer jungen Dame
dieses noch 'ein Todesurteil!“

„Ich meinte nur ...“

„Es is ein Todesurteil. Aber gestatten mir Gnädigste,
zu versichern, es is auch ein Justizmord. Das Urteil be-
ruht auf falschen Voraussetzungen.“

„Ja?“

„Gnädigste verallgemeinern und berücksichtigen das In-
dividuelle nicht. Allerdings, es gibt Menschen, die mit vierzig
Jahren alt sind ...“



Der Luzerner Bundesbrief.

Der Luzerner Bundesbrief, der im Jahre 1454 erneuert wurde, enthält gegenüber dem ersten Briefe von 1332 die Aenderung, daß nicht mehr die Herzöge von Oesterreich, sondern der Kaiser und das heilige römische Reich als Schirmherren genannt werden. Der alte Brief wurde nach Aufstellung des gegenwärtigen vernichtet.

„Ich dachte wirklich nicht so tief darüber nach ...“

„Nicht? Aber ich bin unglücklicherweise in das allgemeine Urteil einbezogen worden ...“

„Ich finde Sie sehr gut konserviert“, unterbrach ihn Karoline.

„Ich weiß nicht, is das ein Kompliment oder ...?“

„Noch sehr agil ...“

„Ah so! Alsdann besten Dank, gnädige Frau ... obwohl man ja über Konserven nicht immer günstig urteilt. Aber Scherz beiseite, ich gebe sofort zu, daß man mit vierzig Jahren alt sein kann. Es gibt sogar Leute, wie zum Beispiel dieser Inspektor Dierl, die sich vorzeitig alt fühlen. Das ist Faulheit. Aber ich wahre mich leidenschaftlich gegen diese Empfindung.“

„Da haben Sie recht. Man ist nie älter, als man sich fühlt“, sagte Karoline und hinderte Herrn von Wlazed grausam daran, sich ausschließlich an Henny zu wenden.

„Man hat nicht bloß das Recht, man hat die Pflicht, sich die Elastizität zu erhalten. Gestatten die Damen, wie könnte man es sonst in einer kleineren Stadt, wie in Salzburg, aushalten?“

„Ich verstehe nicht, was das ...“

„Mit der Größe einer Stadt zu tun hat, wollen Gnädigste sagen. Aber sehr viel! In kleineren Orten wird einem die Energie bedeutend erschwert, weil man immer wieder diesen früh alternden Bürgern begegnet, die dieses Blut haben, weil sie Tag für Tag frühschöppeln und abendschöppeln. Man hat immer das Menetekel vor Augen. Ich bidde, wann ich jeden Tag konstatieren muß, ob ich will oder nicht, daß der Herr Swoboda schon wieder zugenommen

hat, oder daß dem Herrn Wladian schon wieder mehr Haar ausgegangen sind. Ich hasse diese Feststellungen, und ich hasse diese Menschen ...“

„Könnten Sie nicht auch in Wien leben?“ fragte Henny.

„Warum sagen Gnädigste ausgerechnet Wien? Warum nicht Berlin?“

„Ich glaube nicht, daß Ihnen Berlin gefallen würde ...“

„Aber großartig! Ich schwöre ...“

„Sie sagten doch, daß Sie noch nie dort waren ...“

„War ich auch nicht. Aber Berlin besitzt für mich eine unbeschreibliche Anziehungskraft ...“

Er warf einen feurigen Blick auf Henny, der sie belustigte.

Aber Frau Schnaase, die ihn auch bemerkt hatte, lenkte ab. Ihre Klugheit, die sich nun schon zum andern Male bewährte, ließ sie einen Röder finden, auf den der Oberleutnant biß. Sie fragte ihn nach der österreichischen Aristokratie, für die sie sich immer sehr interessiert habe.

Man sah die Herrschaften Sonntags vor der Hedwigskirche, und es waren so schide Erscheinungen darunter.

Wlazed antwortete zuerst etwas zögernd, aber bald wurde er wärmer, und er kannte so viele Komtessen Steffi, Mizzi und Bidi, und so viele Grafen Maxl, Franzl und Ferdl, daß er damit noch nicht zu Ende war, als man vor der Post anlangte.

„Der Mensch ist gräulich“, sagte Frau Schnaase, als sie sich in ihrem Zimmer erschöpft niederlegte. „Das fehlt gerade noch, daß der auch davon anfing.“

„Auch? Also war doch was los mit dem Barfüßer? Bitte ...“

„Henny, laß doch diese Ausdrücke!“

„Bitte, bitte! Erzähle!“

„Was ist dabei zu erzählen. Der junge Mann dachte sich das wohl so ...“

„Nein! Wie süß!“ jauchzte Henny, die sich aufs Kanapee warf und mit den Beinen strampelte. „Hat er gehalten? Glatt wie 'n Aal?“

„Nein! Das wußte ich schon zu verhindern; Redensarten hat er natürlich gemacht. Ich muß dir aber sagen, ich finde solche Taktlosigkeiten gar nicht amüsant.“

„Ich schon. Denk mal: zwei Anträge! Und der dritte kommt nach. Wetten, daß? ...“ (Fortsetzung folgt.)

Der Eintritt Luzerns in den Schweizerbund.

7. November 1332 bis 7. November 1932.

Vor 600 Jahren, am 7. November 1332, schlossen die drei Waldstätte und die Stadt Luzern ein ewiges Bündnis. Sie versprachen sich gegenseitige Hilfeleistung, die Erhaltung